

VEREINSJAHR 1973

Vorstandschafft

1. Vorsitzender	Karrasch Paul	St. Georgen
2. Vorsitzender	Schuhbeck Konrad	Stein a.d.Traun
1. Kassier	Gröbner Georg	St. Georgen
1. Schriftführer	Obermeier Josef	Hohenester
Technischer Leiter	Wolfertstetter Karl	Hörpolding

Vereinsausschuß

2. Schriftführer	Holicke Karl	St. Georgen
2. Kassier	Sulzer Alois	Hohenester
Jugendleiter	Ohneis Georg	St. Georgen
Platzwart	Gmeindl Anton	St. Georgen
Pressewart	Holicke Karl	St. Georgen
Revisoren	Kraus Anton	St. Georgen
	Gallinger Adolf	Stein a.d.Traun

Abteilungsl. f. Fußball

Huber Jakob Stein a.d.Traun

Abteilungsl. f. Faustball

Sparre Herbert Traunreut

Abteilungsl. f. Tischtennis

Waldreiter Reinhard St. Georgen

Abteilungsl. f. Leichtathl. u. Turnen

Schinzel Wilfried St. Georgen

Abteilungsl. f. Eisschützen

Rieger Siegfried Traunreut

Abteilungsl. f. Ski

Brüderl Alois St. Georgen

Abteilungsl. f. Basketball

Spekmeier Alfred St. Georgen

Abteilungsl. f. Volleyball

Spekmeier Alfred St. Georgen

Mitgliederstand am 01. Januar 1973 = 644

1973

Herr Helmut Steininger Buchberg wird
Abteilungsleiter für Fußball

TSV Stein-St. Georgen im Aufwind

Dem Breitensport gilt das Hauptaugenmerk - Aus der Jahreshauptversammlung

Stein a. d. Traun. Wenn der TSV Stein-St. Georgen weit über 600 aktive und passive Mitglieder zählt, so hätte die Jahreshauptversammlung am vergangenen Wochenende eine bessere Beteiligung verdient. Vor allem den Gemeinderäten hätte es gestanden, sich von der Tätigkeit des von ihm geförderten Vereins zu unterrichten. 1. Vorsitzender Paul Karrasch hieß vor allem 1. Bürgermeister Georg Reithmaier, Bezirkssportwart Steininger, der seit vergangener Jahr in der Gemeinde wohnt, Sportreferent Konrad Schubbeck, sowie den Kulturreferenten Anton Kraus sowie die Vertreter der Lehrerschaft herzlich willkommen.

Nachdem die Versammlung der im vergangenen Jahr verstorbenen Vereinsmitglieder Luise Conradt/St. Georgen, Martin Wimmer/Stein a. d. Traun, Leo Kloos/St. Georgen und Klaus Liermann/St. Georgen gedacht hatte, gab der Vorsitzende die Mitgliederbewegung bekannt. Zu- und Abgang hielten sich die Waage, so daß der Mitgliederstand der gleiche wie im Vorjahr blieb. Vereinskassier Georg Grobner gab seinen Bericht über die finanziellen Belange des Vereins, aus dem deutlich zu erkennen war, daß sich das Bankguthaben gegenüber dem Vorjahre nicht unerheblich gebessert hat. Die Kassenunterlagen waren von den Prüfern A. Kraus und H. Gallinger durchgesehen und in bester Ordnung befunden worden. Die beantragte Entlastung wurde einstimmig erteilt.

Zur Erinnerung an die Beteiligung am Olympia-Fackellauf überreichte 1. Vorsitzender Karrasch an folgende Teilnehmer Ehrenurkunden: Franz Irlacher, Albert Falter, Josef Braun, Hermann Friesinger, Konrad Schubbeck und Marga Pöschl, sowie dem Fackelläufer Lehrer Wilfried Schinzel auch die Ehrenurkunde des BLSV-Kreisverbandes.

Den Reigen der Berichte eröffnete Annermarie Schinzel als Leiterin des Kleinkinderturnens. Regelmäßig beteiligten sich am Montagmittag 25-30 Kinder im Alter von 3-5 Jahren in der Turnhalle am Spiel und Sport.

Die Teilnahme am Frauenturnen hat leider in letzter Zeit etwas nachgelassen, wußte Frau Paula Voelk als derzeitige Leiterin zu berichten. Alle Frauen sollen angeschrieben werden, doch wieder regelmäßig an der Gymnastik teilzunehmen, zumal in Rosemarie Gallinger neuerdings eine geprüfte Übungsleiterin zur Verfügung steht.

Die Eisschützen-Abteilung hatte diesen Winter besonders Glück, zumal sie die ausgesprochen ideale Wetterlage gut ausnützen konnte, stellte Abteilungsleiter Siegfried Rieger fest. 11 Turniere veranstaltete die Abteilung. Bei den Kreismeisterschaften errang sie den 2. Platz und nahm auch am Kreispokalturnier teil. Den Aufstieg in die nächst höhere Klasse bei den Punktspielen verfehlte sie leider um einen Punkt. Die Abteilung kaufte auf eigene Kosten eine Zug-

maschine zur Pflege des Eisplatzes, der auch vielen Schlittschuhläufern, besonders der Schuljugend, zur Verfügung stand. Bei den bayer. Meisterschaften im Weitschießen in Garmisch sicherte sich Richard Mauler den 2. Platz.

Im Fußballjahr 1971/72 belegte die Schülermannschaft den 3., die Jugendmannschaft ebenfalls den 3., die Reserve nur den 12. und die Senioren den 6. Platz in der C-Klasse. Bester Torschütze war Alfons Pöschl mit 17 Toren. Ein voller Erfolg war zu Pfingsten das Jugend-Pokalturnier, an dem sich acht Mannschaften beteiligten und der TSV den 1. Sieg davontrug. Bei den Heimspielen bemängelte Huber den immer stärker werdenden Zuschauerschwund.

Zur Halbzeit in den Verbandsrunden nehmen zur Zeit die Schüler den 3., die Jugend den 6., die Reserve den 3. und die Senioren



Auch für Sie!
Rechtsschutz für alle
 Persönl. Betreuung durch
 Generalagentur
F. Irlacher, Pirach 10,
 Tel. 0 86 21 / 77 08

den 9. Platz ein. Peter Müller, Traureut, wird, nachdem Trainer Zuber zurücktrat, in die nächste Woche mit dem Training der Senioren und Reserve beginnen. Zwei Veranstaltungen innerhalb der Abteilung bezeichnete Huber als besonders gelungen: Das Sommerfest im Eisschützenheim und die vorweihnachtliche Feier im Vereinslokal.

Die Abteilung Leichtathletik, geführt von Lehrer Wilfried Schinzel, war ebenfalls besonders aktiv. An der bayerischen Bestenleistung für Schüler war der TSV vertreten, wobei sich Anni Dandl im Laufen den 5. Platz sichern konnte. Im Mannschafts-Vierkampf wurde der 3. Platz belegt, während die Staffel den 5. Platz erreichte. Bei den Chiemgaumeisterschaften lagen die Schüler in der Gesamtwertung an 2. Stelle. Beim Hallensportfest in Trostberg rangierte Stein-St. Georgen mit 28 Punkten Vorsprung vor Traureut.

Auch die Ski-Abteilung hat seit der letzten Generalversammlung nicht geschlafen. Jede Trainingsmöglichkeit wurde ausgenützt, dank der guten Schneeverhältnisse. Auch an anderen Vereinsmeisterschaften nahm die Abteilung teil. In diesem Winter wurden Ski-Übungsstunden „für jeden“ durchgeführt. Abt.-Leiter Alois Brüderl gab die Ergebnisse der diesjährigen Vereinsmeisterschaften bekannt, bei denen es sich zeigte, daß der Verein über eine Reihe von Talenten verfügen kann, die besondere Förderung verdienen.

Die Tischtennisabteilung nehme neuerdings an Verbandsrundenkämpfen teil, berichtete 2. Abteilungsleiter Karl-Hermann Voelk. Sie belegte den 7. Platz, konnte sich

aber inzwischen steigern. Der Nachwuchs bereite der Abteilung die größten Schwierigkeiten, die 1. Mannschaft besteht zur Zeit nur aus älteren Jahrgängen.

Die Basketball-Abteilung nimmt gegenwärtig an keinen Rundenkämpfen teil, weil im Landkreis keine Gegner zur Verfügung stünden und die anderen Austragungsorte zu weit entfernt wären. Zur Zeit wird in fünf Gruppen trainiert, wobei die Senioren mit 16 Spielern am stärksten vertreten sind.

1. Vorsitzender Karrasch dankte allen Abteilungsleitern für ihre wertvolle Tätigkeit und ersuchte sie, weiterhin gut mitzuarbeiten. Bürgermeister Reithmaier führte aus, daß er mit großem Interesse die Berichte verfolgt habe. Er habe solche Breitenarbeit nicht erwartet. Er stellte fest, daß in allen Sparten große Fortschritte erzielt wurden, daß erfolgreich und fleißig trainiert wurde. Die Gemeinde habe demnach nicht umsonst für sportliche Belange große Opfer gebracht. Er bedauerte außerordentlich, daß so wenig Gemeinderäte anwesend wären und somit am sportlichen Geschehen in der Gemeinde offensichtlich nicht interessiert seien. Nur 2. Bürgermeister Paul Obermeier habe sich aus zwingenden Gründen entschuldigt. Er teilte auch mit, daß der Schulsportplatz eine Flutlichtanlage erhalten werde.

Seinen Ausführungen schloß sich Elternbeiratsvorsitzender A. Kraus an. Die sportliche Tätigkeit in der Gemeinde in den angeführten Sparten des Vereins habe überörtliche Bedeutung und verdiene volle Anerkennung. 1. Vorsitzender Karrasch dankte abschließend Bürgermeister und Gemeinderat für die tatkräftige Unterstützung und Förderung des Vereins, allen seinen Mitarbeitern im Vorstand, allen Abteilungsleitern, der Lehrerschaft und der Elternvereinigung für die finanzielle Unterstützung.



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(nur für dringende Fälle)

Trostberg-Altenmarkt-Tacherting. Von Sa., 8.00 Uhr, bis Mo., 8.00 Uhr:

Dr. Pietsch, Tacherting, Tel. 32 65

Traunreut. Am Samstag und Sonntag:

Dr. Tchelebi, St.-Georgs-Platz 22, Tel. 27 84.

Garching. Am Samstag und Sonntag (bei Abwesenheit des Hausarztes):

Dr. Lechner, Garching, Mitterweg 33, Tel. 292

Kirchweidach/Palling. Am Samstag/Sonntag:

Dr. Greiff, Palling, Telefon 08629 / 3 89.

Peterskirchen/Schnaitsee. Von Samstag, 8.00

Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr:

Dr. Ziehaus, Schnaitsee, Telefon 2 79.

Obing. Dr. Holzapfel, Seon, Tel. Obing 25 05.

Apotheken-Notdienst

Trostberg: Samstagmittag bis Montagfrüh:

Sonnen-Apotheke, Altenmarkt,

Nachtdienst ab Montagfrüh:

Sonner'sche Stadt-Apotheke.

Die Chiemgaumeister 1971!

Die Ergebnisse:

60 m Hürden Schüler

1. Schinko Gerhard, TSV Stein-St. Georgen, 10,6 Sek., 2. Heimbach Josef, TSV Trostberg, 11,1 Sek., 3. Skalic Vjekoslav, TSV Stein-St. Georgen, 11,4 Sek.

60 m Hürden Schülerinnen

1. Niedermirtl Conny, TuS Traunreut, 10,3 Sek., 2. Plaschka Ingrid, TuS Traunreut, 10,9, 3. Wallner Bärbel, TSV Altenmarkt, 12,6 Sek.

Ball-Weitwurf Schülerinnen

1. Grafetstetter Elfriede, TSV Stein/St. Georgen, 44,80 m, 2. Plaschka Ingrid, TuS Traunreut, 41,60 m, 3. Grimm Inge, TuS Traunreut, 40,20 m.

Ball-Weitwurf Schüler (200 g)

1. Skalic Vjekoslav, TSV Stein-St. Georgen, 49,30 m, 2. Schaffner Harald, TSV Stein/St. Georgen, 47,00 m, 3. Michalek Helmut, TuS Traunreut, 46,00 m.

75-m-Lauf Schülerinnen

1. Niedermirtl Conny, TuS Traunreut, 10,5 Sek., 2. Latzek Carolln, TSV Stein/St. Georgen, 10,9 Sek., 3. Wimmer Maria, TSV Altenmarkt, 11,0 Sek.

75-m-Lauf Schüler:

1. Schinko Gerhard, TSV Stein St. Georgen, 10,5 Sek., 2. Heimbach Josef, TSV Trostberg, 10,6 Sek., 3. Peteranderl Sebastian, TSV Altenmarkt, 11,0 Sek.

Hochsprung Schüler:

1. Peteranderl Sebastian, TSV Altenmarkt, 1,42 m, 2. Schinko Gerhard, TSV Stein/St. Georgen, 1,43 m, 3. Heimbach Josef, TSV Trostberg, 1,33 m.

Hochsprung Schülerinnen

1. Plaschka Ingrid, TuS Traunreut, 1,29 m, 2. Wallner Bärbel, TSV Altenmarkt, 1,23 m, 3. Niedermirtl Conny, TuS Traunreut, 1,15 m.

Weitsprung Schüler

1. Schinko Gerhard, TSV Stein St. Georgen, 4,33 m, 2. Peteranderl Sebastian, TSV Altenmarkt, 4,30 m, 3. Heimbach Josef, TSV Trostberg, 4,27 m.

600-m-Lauf Schülerinnen

1. Namberger Margit, TSV Altenmarkt, 1:59,9 Min., 2. Grimm Inge, TuS Traunreut, 2:04,8 Min., 3. Wieser Sabine, TSV Bad Reichenhall, 2:05,3 Min.

Weitsprung Schülerinnen

1. Niedermirtl Conny, TuS Traunreut, 4,4 m, 2. Wimmer Maria, TSV Altenmarkt, 4,37 m, 3. Plaschka Ingrid, TuS Traunreut, 4,36 m.

800-m-Lauf Schüler

1. Fröhlich Christian, TSV Stein/St. Georgen, 2:44,3 Min., 2. Neugebauer Peter, TSV Altenmarkt, 2:46,0 Min., 3. Leopold Thoma